



knfbReader Mobile
et
kReader Mobile

Instructions pour l'installation

Tous droits réservés.

Les autres noms de produits ou d'entreprises cités dans ce document sont des marques déposées ou des marques enregistrées de leurs propriétaires respectifs.

RL121708/S1

Traduction par Sensotec NV/SA

MOBILE READER – INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Remarque : Si vous avez acheté un téléphone mobile sur lequel le Mobile Reader a déjà été installé, vous ne devrez pas effectuer les opérations ci-dessous. Ce document décrit comment installer le logiciel Mobile Reader sur un téléphone mobile, comment configurer le téléphone mobile et comment enregistrer et activer le Mobile Reader.

Les plus récents logiciels, instructions et informations peuvent toujours être trouvés sur www.knfbReader.eu.

1. APERÇU DE L'INSTALLATION DU MOBILE READER:

Pour l'installation du Mobile Reader, vous aurez besoin du matériel ci-dessous :

- Un Nokia N82 (ou un autre modèle compatible) en état de marche.
- Un PC avec accès à l'Internet pour l'activation du Mobile Reader.
- Le câble USB Nokia, fourni avec le téléphone mobile, afin de relier votre téléphone mobile à votre PC.
- Le logiciel Mobile Reader, y compris l'emballage et tout son contenu.

L'installation de votre Mobile Reader comprend les étapes suivantes :

- La configuration de l'appareil photo du téléphone mobile.
- Etablir une connexion entre le téléphone mobile et le PC, afin d'installer le logiciel Mobile Reader.
- L'installation du logiciel Mobile Reader.
- L'activation du logiciel Mobile Reader via le site internet.

2. LA CONFIGURATION DE L'APPAREIL PHOTO DU TÉLÉPHONE MOBILE

Ces paramètres de configuration sont spécifiques pour le Nokia N82.

Remarque : il est absolument nécessaire de régler avec précision l'heure exacte (à la minute), le fuseau horaire et la date.

Passez à l'étape 2.2 si votre appareil a déjà été activé et réglé préalablement.

2.1 INSTRUCTIONS POUR UN TÉLÉPHONE MOBILE TOUT NEUF

1. Installez la batterie comme indiqué dans le manuel Nokia.
2. Branchez le téléphone.
3. Suivez les instructions pour le réglage de l'heure, du fuseau horaire et de la

date.

2.2 CONFIGURATIONS SUPPLÉMENTAIRES

2.2.1. Touches du téléphone mobile importantes pour la configuration de votre téléphone mobile (voir section 4.1 du manuel d'utilisateur) :

« Le bouton de mise sous/hors tension » est le bouton situé au dessus du téléphone au milieu, au dessus de l'écran. Pour éteindre ou allumer le téléphone, appuyez et gardez enfoncé pendant 2 secondes.

La « Touche de Sélection Gauche » est la partie supérieure de la grande touche plate et carrée, sur le côté gauche de la touche basculante centrale.

La « Touche Menu » est la partie inférieure de la grande touche plate et carrée, sur le côté gauche de la touche basculante centrale.

La « Touche de Sélection Droite » est la partie supérieure de la grande touche plate et carrée, sur le côté droit de la touche basculante centrale.

2.2.2. Etapes importantes lors de la configuration du téléphone mobile :

1. Impératif : assurez-vous d'avoir réglé correctement l'heure.

Allez à Menu > Outils > Paramètres > Général > Personnalisation > Date et Heure.

- Réglez l'Heure.
- Réglez le Fuseau Horaire.
- Réglez la Date.

2. Conseil : désactivez le verrouillage automatique du clavier.

Remarque : le clavier ne se bloquera pas pendant que le logiciel Mobile Reader est actif. Il est conseillé de désactiver le verrouillage du clavier, étant donné que le Nokia N82 est réglé d'usine pour verrouiller les touches après 30 secondes. Aucun signal sonore ne vous en avertira sauf si un logiciel de lecture ininterrompue a été installé sur votre téléphone mobile.

Pour désactiver le verrouillage du clavier, allez à :

Menu > Outils > Paramètres > Général > Sécurité > Téléphone et carte SIM > Période verrou du tél.: aucune

3. Conseil : sélectionnez un timeout maximal avant la désactivation de l'éclairage de l'écran du téléphone mobile.

Allez à Menu > Outils > Paramètres > Général > Personnalisation > Affichage :

- Sélectionnez Faire pivoter l'écran. Appuyez sur Bas pour désactiver la

rotation automatique. Appuyez sur la Touche de Sélection Gauche pour confirmer votre choix.

- Sélectionnez Attente économique de batterie. Appuyez sur Droite pour régler l'attente maximale.
- Sélectionnez Expiration de l'éclairage. Appuyez sur Droite pour régler l'expiration maximale.

4. Conseil : Changez l'affichage menu d'Icônes à Liste.

Sélectionnez Menu > Outils > Paramètres > Général > Personnalisation > Thèmes > Changer affichage menu > sélectionnez Liste

5. Les polarisateurs, livrés avec votre Mobile Reader, sont des filtres polarisants optiques destinés à réduire l'éclat d'une surface réfléchissante, y compris celui du papier brillant. Le brillant du flash d'une caméra risque de pâler le texte et de le rendre ainsi illisible. Veillez à ce que les polarisateurs soient installés correctement afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Consultez l'enveloppe « Polarisateur » livré avec votre programme Mobile Reader.

6. Suivez pas à pas les instructions de l'enveloppe Polarisateur lors de l'installation des polarisateurs (également disponibles sur le CD contenant le logiciel).

3. ETABLISSEZ LE CONTACT ENTRE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE ET LE PC :

Pour installer le logiciel Mobile Reader du CD sur le téléphone mobile, le PC doit pouvoir communiquer avec l'appareil Nokia. Nokia a prévu un programme de communication gratuit pour ses téléphones mobiles. Vous ne devrez parcourir cette procédure qu'une seule fois pour chaque PC que vous comptez utiliser.

1. Le logiciel « Nokia NSeries PC Suite » est livré avec votre appareil. La version anglaise peut également être téléchargée à partir de la page suivante :

<http://www.nseries.com/index.html#l=support,downloads,nseriespcsuite,download>.

Si vous souhaitez la Nokia Nseries PC Suite dans une autre langue, reportez-vous au site Nokia de votre pays et suivez les liens « Recevoir support et logiciels » et « Télécharger logiciels ».

Il existe également une version anglaise accessible. Allez à www.blindsea.com et suivez les liens suivants Mobile Corner > 3rd Edition 3rd-Party Software > Nokia PC Suite

2. Suivez les instructions pour l'installation de la « Nokia NSeries PC Suite » sur votre PC.

3. Servez-vous du câble USB pour relier votre téléphone mobile à votre PC.

4. Un nombre de possibilités de connexion s'afficheront à l'écran de votre téléphone mobile. Sélectionnez "PC Suite". Au bout de quelques secondes le PC produira un signal sonore indiquant que la connexion a été établie avec succès.

Remarque : la « synchronisation » avec PC Suite n'est pas requise pour l'installation du logiciel Mobile Reader.

4. INSTALLER LE LOGICIEL MOBILE READER:

1. Si vous avez la version 5.2 ou antérieure du Mobile Reader sur votre téléphone, vous devez le désinstaller. Pour enlever le Reader, allez sur Menu > Applications > Appl. Msg. > Reader > Options > Enlever.

Vous devrez réactiver le logiciel comme décrit ci-dessous.

2. Placez le CD-ROM contenant le logiciel Mobile Reader dans votre PC (ou téléchargez les fichiers d'installation à partir de www.knfbReader.eu).

3. Saisissez le numéro de série.

4. Installez d'abord « l'Application KNFB Mobile Reader ».

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran de votre PC ; à un moment donné vous serez prié de poursuivre l'installation à partir de l'écran de votre téléphone mobile.

Remarque : il se peut que le choix vous soit offert de prévoir l'installation sur la mémoire du téléphone mobile ou sur la carte mémoire SD. NOUS VOUS CONSEILLONS DE POURSUIVRE L'INSTALLATION SUR LA MÉMOIRE DU TÉLÉPHONE MOBILE CAR VOTRE MOBILE READER FONCTIONNERA ALORS DE MANIÈRE PLUS RAPIDE. CEPENDANT, SI VOUS INSTALLEZ PLUS DE 3 LANGUES, VOUS DEVEZ TOUT INSTALLER SUR LA CARTE.

5. Installez le "Pack Langage" pour votre langue d'utilisateur. Le Pack Langage que vous utilisez doit correspondre à la langue utilisateur de votre licence (qui est encodée dans votre numéro de série). Vous devez installer un Pack Langage au moins.

Remarque : Tout autre pack langage doit être installé avant l'activation du Reader.

6. Installer d'autres packs langage.

Votre licence peut limiter le nombre de langues autorisées. Vous pouvez installer des packs langage additionnels après activation, dont l'usage peut être activé via l'"activation pack Add-on" décrit dans le guide d'utilisateur.

7. Créez un raccourci vers votre Mobile Reader sur l'écran principal de votre téléphone mobile :

Allez à Menu > Outils > Paramètres > Général > Personnalisation > Mode veille > Raccourcis > Touche de sélection gauche. Cherchez le Reader dans la

liste des applications.

8. Le Mobile Reader peut également être lancé à partir du Menu.
Allez à Menu > Applications > Reader

5. ACTIVEZ LE MOBILE READER

Lorsque vous utilisez le Mobile Reader pour la première fois, il vous sera demandé de prendre un nombre de décisions et de faire quelques choix. Vous pouvez arrêter le Mobile Reader à tout moment durant ce processus pour poursuivre plus tard. Si vous n'activez pas le produit, le Mobile Reader demeure actif mais avec une fonctionnalité limitée.

5.1 COMMENCEZ LE PROCESSUS D'ACTIVATION SUR VOTRE MOBILE READER :

Pour activer le Mobile Reader, suivez la procédure suivante :

1. Lancez l'application Mobile Reader. Si vous n'avez pas créé de raccourci, allez à Menu > Applications. Cherchez Reader.
2. Sélection du produit : vous entendrez un message vous demandant de choisir entre le kReader (numéro 1) ou le knfbReader (numéro 3). Votre type de produit doit correspondre au type de produit de votre licence (le type de produit est encodé dans votre numéro de série).
3. Contrat de licence : vous entendrez un message vous demandant si vous êtes d'accord ou non avec le contrat de licence. Le contrat de licence est disponible sur papier, au format électronique sur le CD-ROM et dans l'Explorateur de la Documentation du Mobile Reader. Vous devez approuver le contrat, en appuyant sur 1, pour pouvoir poursuivre. Si vous n'êtes pas d'accord, appuyez sur 3.
4. Activation du produit : le Mobile Reader vous demande de saisir un code d'activation, ou d'appuyer sur Bas pour plus d'informations. Appuyez sur Bas.
5. Le Mobile Reader annonce que vous contactez votre revendeur avec un numéro, qu'il affichera ensuite et lira à haute voix. Laissez le Mobile Reader continuer jusqu'à la prochaine étape. Le Mobile Reader indique également qu'en appuyant sur Droite le numéro sera répété, vous pouvez faire répéter le numéro autant que vous voulez.

5.2 PROCESSUS D'ACTIVATION : SITE INTERNET

Allez au site d'activation et d'enregistrement KNFB Mobile Reader, disponible sur www.knfbReader.eu. L'enregistrement est gratuit.

5.2.1. Créez un nouveau Compte

1. Allez au site www.knfbReader.eu.
2. Suivez les liens "knfbReader Mobile" > "Activation".
3. Cliquez sur le lien "New user".
4. Enregistrez-vous comme utilisateur en indiquant votre nom et vos coordonnées. Si vous activez le Mobile Reader pour une autre personne, fournissez son nom et ses coordonnées.
5. Créez un nom d'utilisateur et un mot de passe pour l'utilisateur.
6. Cliquez sur le bouton "Register".

5.2.2. Activation

1. Allez au site www.knfbReader.eu.
2. Suivez les liens "knfbReader Mobile" > "Activation".
3. Annoncez-vous en indiquant votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Si vous activez le Mobile Reader pour une autre personne, fournissez son nom d'utilisateur et son mot de passe.
4. Pour l'activation vous avez besoin de deux numéros :
 - Le code du logiciel (12 chiffres), qui vient d'être lu à haute voix par votre Mobile Reader (voir 5.1).
 - Le numéro de série (d'au moins 12 caractères avec, éventuellement, 2 ou plusieurs chiffres ou lettres supplémentaires), que vous trouverez sur la boîte du produit.
5. Saisissez le numéro de série. Appuyez sur le bouton "Next" pour passer à l'étape suivante.
6. En option : vous aurez ici la possibilité de télécharger les logiciels les plus récents. Appuyez sur le bouton "Next" pour passer à l'étape suivante.
7. Saisissez le code du logiciel.
8. Appuyez sur "Finish" afin d'obtenir le code d'activation.
9. Saisissez le code d'activation sur le Mobile Reader. Pour ce faire, utilisez le clavier numérique de votre téléphone mobile et appuyez sur # pour confirmer le code.

Remarque importante : les codes communiqués durant le processus d'activation ne sont valables que pour une durée limitée. Le processus d'activation (tel que décrit sous le point 7.2) doit être parcouru sans interruption.

6. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Félicitations ! Vous avez réussi à installer et à activer le Mobile Reader. Il est à présent prêt pour la lecture.

6.1. PAGE D'EXERCICE

Consultez le Chapitre 10 du manuel au sujet de l'utilisation de la page d'exercice et apprenez la meilleure distance et le meilleur positionnement du Mobile Reader au-dessus d'une feuille A4 standard.

6.2. Le Mobile Reader affiche le message « pas de texte » ou donne de mauvais résultats de lecture.

- Avez-vous bien enlevé les adhésifs de protection roses en plastique des polarisateurs après l'installation ?
- Tenez-vous bien le Mobile Reader à une distance de 30 cm de la page ou du texte ?
- Vérifiez si les polarisateurs ont bien été installés sous un angle de 90 degrés l'un par rapport à l'autre.

7. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Vous pouvez trouver de l'aide et des informations supplémentaires :

- Dans l'Explorateur de la Documentation du Mobile Reader même (maintenez la touche 1 enfoncée pendant quelques secondes).
- Sur le CD d'apprentissage Audio
- Sur le CD contenant le logiciel (fichiers électroniques)
- Sur www.knfbReader.eu
- Sur www.knfbReader.com